

عَلَّ شَ مَسْنِي قَرْنِ نَدِ  
عَنْبِ يِي نَشْنِ سَبَّ  
مَسْنِي نَدِي كَبَابِي شِ قِ رِ

عَنْبِ يِي نَشْنِ يِي بَتَّاشِ قَرْنِ نَدِ سَبَّ دَنْشِنِييَ حَمِ نَدِ مَ، نَنْدِ نُ رَقَنْشِ  
نَشْنِي مَ. وُلِّ شَرْنِي نَدِ نُ بِنَسْنَشِ نَ وَشْتِ، عَ قَلَقِ رَعِ عَسِ مَ نُ قَشِ دُنْجِ  
عَدَمِ كِ مَ. عَنْبِ يِي عَ مَسْمِ دَنْشِنِييَ بَ عَ لَمِ عَ شِ تَنْدِ مَشِي رَنْشِي  
نَ شَرْنِي مَوْلِ تَمَ.

يِي بَتَّاشِ عَ مَسْمِ دَنْشِنِييَ بَرِنِ بَ عَ شَنْتِي قَنْدِشِ عَلِّ كَنْمِي شِ تَنْشَمِ  
تَنْ نَ. عَلِّ وَمَ وُنْ شِ قَنْدِ مَشِي رَنْشِي عَ بَرِ شَنْشِ. مَشِ نَشْنِ نَ تَنْدِ نَ  
يَا مَرِ، عَ بَرِ تَنْدِ عَلِّ قَنْ نَ. عَلِّ شِ وُنْ مَلِ عَلِّ شَنْتِي شِ لُ وُنْ حَمَ.  
عَيْنَ.

عَلَّ شَ مَسْنِي قَرْنِ نَدِ  
عَنْبِ يِي نَشْنِ سَبَّ

1 آ تَن وَّ شَ كُنْتَفِ بَرَّ وَّ شَيْبُ، وَّ تَن نَشِي قِنْدَشِ دَشْنِيَّتِي حَمَّ سَفَنْدَشِ  
رَ، عَ نُن وَّ بَوْرِ نَشِي بَرَنْدِ كَلَن. وَّرَقَن آ تَن نُن نَنْدِ كَلَنِي بَرَن مَ،  
2 بَرَمَ نَنْدِ لُمَ وَّن بَحَّ مَ عَدَن.

3 بَبَّ عَلَ نُن عَ شَ دِ عَسَ، عَ شَ مِشِ سَفَنْدَشِ، عَ شَ هِنَّ وَّن نَ، عَ  
شَ كِنِكِنِ وَّن مَ، عَ شَ بَحَسَ قِ وَّن مَ نَنْدِ نُن شَنْتِي كِي.

4 آ بَرَّ سَيُوكِ قَنِي، بَرَمَ نَدِي نَ وِّي مَ نَشِي حَرَقِ بَبَّ عَلَ شَ نَنْدِ كَرَشَن  
مَ عَ شَ سَرِي كِ مَ.

5 دَشْنِيَّتِي قَنِي، آ بَرَّ وَّ مِينَدِ، وَّن شَ وَّن بَرَشَن. أ نَ نَشَن سَبَقِي يِ كِ،  
يَا مَرِي نَبَّ مَ عَ رَ. وَّن بَرَن سَرِي كَلَن كَبَّ عَ قَلَّ.  
6 شَنْتِي نُن يِ، وَّ شَ بَرِ عَلَ شَ سَرِي قَشِ رَ. وَّلَن نَ وَّ شَ عَلَ شَ  
يَا مَرِي رَبَّتْ، عَلَ وَّ عَ مَشِ كِ نَشَّ كَبَّ عَ قَلَّ.

7 مِشِ فَيْبِ وَّم وَّ مَدَشَقِ، عَ قَلَقِ رَعِ عَلَ شَ مِشِ سَفَنْدَشِ عِسَ مَ  
قَشِ دُنَجِ عَدَمِ كِ مَ. نَ مِشِ مَدَشِي مَوْلِ قِنْدَشِ عَلَ شَ مِشِ سَفَنْدَشِ يَشِي  
نُن.

8 وَّ شَ قِ بَرَن نَبَّ عَلَكُ وَّنَشَ فَنَ وَّ شَ وَّلِ مُنَقَنِي رَ. وَّ شَ كَتَ وَّ شَ  
سَرِ كَلَشِ سَتَ.

9 مِشِ نَشَن قِ فَبَّتْ سُسَمَ، عَ مَ بَرِ عَلَ شَ مِشِ سَفَنْدَشِ شَ شَرِي قَشِ  
رَ، نَ كَنِي مَ عَلَ كَلَن. نَشَن بَرَمَ عَ قَشِ رَ، عَ بَرَبَّ عَلَ نُن عَ شَ دِ كَلَن.

10 ش كَرَمَش نِدَس قَ وَيْرِ شَرِنِي شَنِبِ، وَنَشَع رَسَن، وَنَشَع  
شَّيْبُ،

11 ش ن م ع رَوْقَن بَرَلُ ع شَّ وَلِ حَاشِ كِي.

12 آ وَمَقِي فَبِغِبِ قَلَقِي وَبَّ، كُنْ آ م وَمَنْ رَبَقِي سَبَلِي رَ، قَ وَنَ شَ لُ

يِر كَرَن، وَنَ شَ د مَسَر، عَلَكْ وَنَ مَ سَيَوَشَّ كَلِي.

13 وَبُورِ دَنْشَنِتِي بَرُ وَشَّيْبُ.

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتَ، كِتَابِي، سُسُّ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using  
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd